



ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 264001158

FECHA/DATE: 25/05/2026

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido N°	ID PALET
Pedido Ventas: 210.000.217 Fecha Pedido: 10/12/2021										
Ref. Pedido: 5500044838										
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	1.320	UN		11				
			120			1			5500044838	100060230
			120			1	120	2353674307	5500044838	100060231
			120			1	120	2353674310	5500044838	100060232
			120			1	120	2353674301	5500044838	100060233
			120			1	120	2353674295	5500044838	100060264
			120			1	120	2353674304	5500044838	100060265
			120			1	120	2353674285	5500044838	100060266
			120			1	120	2353674288	5500044838	100060267
			120			1	120	2353674292	5500044838	100060299
			120			1	120	2353674280	5500044838	100060398
			120			1	120	2353674282	5500044838	100060399
			120			1	120	2353674278	5500044838	100060399

5016482826

KUEHNEL NAGEL S.r.l.
Via dei Cisternini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità."

5016482026
KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 GIU 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

1320 Piezas actuation mechanism cpl
1 pallet's 1441 Kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 1.441,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 11

Total Boxes / Total Bultos: 11

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista: LKW

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

N° de registro de productor de producto: ENV/2023/000016942
Contribución SCRAP ENVALORA envases de un solo uso: 2,76€

3

Ejemplar para el transportista
Exemplaire du transporteur / Copy for carrier

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

País/Pays/Country

Nº

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) LCN BUTOFT 216 MAYO 2026 17.004 (CUBA DELA JARA ESPANA)	2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) VIA DEL CICLOTRINI 4 1-20026 MODUGNO (BARI)	3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place TRAGNA PT País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida Heure de départ / Time of departure	4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place LCN BUTOFT País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours	5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 264001158 264001161
---	---	--	--	--

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) neovia NEOVIA LOGISTICA IBERIA CIF. ESB10623627 C/NUEVA, 51 44131 VILLEL (TERUEL)	7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Fecha Date Firma Signature 1440 LVH HRQM 3087	8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on the goods 9X956FT HRQM-3087 Via P. Tancillo 112 43025 Montoro (AV) Albo AV 2007591/Y-Ye 3357246696 E-mail: dominiac@vino.it	9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender
--	--	---	--

10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³
12 PALLET 1.780 Kg					

Número N.U. Numéro NU UN Number	Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13	Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number	Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group	(ADR) (ADR) (ADR)
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges	Remitente Expéditeur Sender Destinatario Destinataire Consignee
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery	

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)		21 Estado de la mercancía État de la marchandise Condition of the goods 26-05		22 AUTOMOTIVE NIF: A19227230 EXPEDICIÓN 26 MAYO 2026		23 neovia NEOVIA LOGISTICA IBERIA CIF. ESB10623627 C/NUEVA, 51 44131 VILLEL (TERUEL)		24 Hora de llegada Heure d'arrivée Time of arrival 01 GIU 2026 Lugar Lieu Place 26 MAYO 2026 Hora de salida Heure de départ Time of departure 26 MAYO 2026	
Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender		Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier		Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee	
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier									

97015

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne du cadre, le numéro ONU, le numéro de la classe 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1-5,9-16,18+22